

1180

16 JUN 1994



CONTACTS MAGAZINE

For and on behalf of
ISLAND PUBLISHING CO. LTD.

Clubs... *[Signature]*
(Authorized Signature)

Cafes

Hotels

Saunas

Beaches

Bookshops

Restaurants



接觸雜誌

HKC
306.766
C76

Gay and Lesbian Magazine

Issue 8 September 1993

Condoms by Post

Discreet Postal Service for GAY men

Extra Strength Condoms from **LifeStyles**

Lubricated with Nonoxynol-9. Lab tests prove it is able to

inactivate the HIV virus.

12 Condoms \$40

Large tube KY (82 gr.) \$42

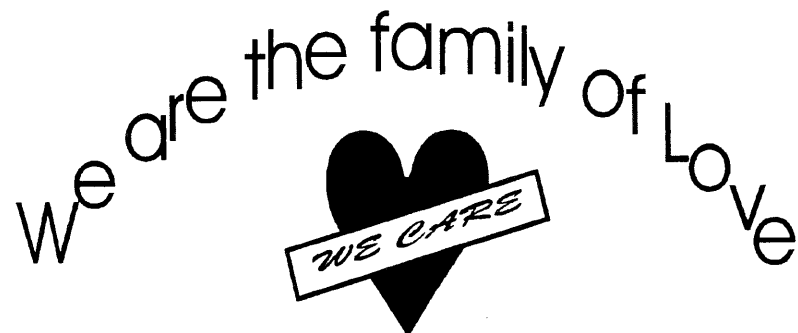
\$7 Discount if ordered together

Send crossed cheque with order to

Island Publishing Company Limited

P.O. Box 13427 Hong Kong

Prices include post and packing within Hong Kong.



*Recreational activities
Cultural development
Social Contribution
Rights activism*

*Network and Support
Periodic Newsletter
Religious Support
AIDS Education*

The Hong Kong 10% Club c/o Mr. Wong
TST GPO Box 90708 Kowloon Hong Kong
Tel: 692 7506

The Editor

It was a little disturbing to learn of two, separate, incidents recently. Although they are small they are indicative of the narrow approach to new information and views that some gay people hold.

An owner of a sauna hasn't been distributing *Contacts Magazine* because he's afraid that his customers might find out where the "opposition" is!

A writer to the letters Editor of the Sunday Post implied that it wasn't necessary for us to offer condoms and KY as "Hong Kong people are no longer embarrassed to buy such items over-the-counter." If such were the case then our research, that showed people would buy condoms and KY through the post would have been wrong. And of course we wouldn't have been getting any orders.

Gay people have the right to choose. *Contacts Magazine* will continue to make offers, of many kinds. It's up to **you** whether you accept them or not.

Editor

Barrie Brandon

Design & Layout

Chris Dennis

News & Features

Thomas Choi, Camille Ho

Advertising & Subscriptions

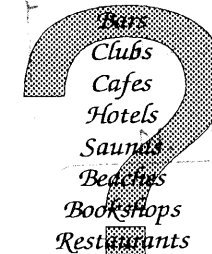
Tony Ng

Contacts Magazine is printed & published by
Island Publishing Co Ltd.

G.P.O. Box 13427 Hong Kong.

Fax: 547-0898 Tel: 517-2814

© 1993 *Contacts Magazine*.



Contents

The Editor	3
Movie Lover	4
News	6
Reviews	7
Travel Tips	8
Two Friends	10
Feedback	14
Contacts	16
Gay Guide	18

The mention or appearance of likeness of any persons or organisations or advertising in *CONTACTS MAGAZINE* is not to be taken as any indication of the sexual, social or political orientation of such persons or organisations. No responsibility can be assumed for any unsolicited materials and submissions is construed as permission to publish without further correspondence and the fee payable at our usual rates. Advertisers are advised that the copy is their sole responsibility under any relevant legislation. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the permission of the publishers.



「如果他們像戲中的男主角這樣對我，我便不會一次又一次地離棄他們。」他問自己，有沒有做錯？只是希望生活

變得浪漫點，不要太過枯燥；這不是太過份吧。但為何他們總是令自己失望，他越想越傷心；他開始飲泣，他覺得無助……

他的本名叫子杰，覺得太土；一到成年未經家人同意便改掉。現在他不再叫子杰，叫做「秋楓」。他喜歡秋天，他也喜歡楓樹；又其是在秋天漫步楓樹林簡直最浪漫不過，所以他喜歡這一個名字「秋楓」。秋楓是一個戲迷，假如在戲裏他看到一幕很浪漫的畫面，他會因為這個原故會再看一次。他更是一個容易受戲中人影響的平凡人。在電影中初戀情人往往是對方的終生伴侶，秋楓亦深信不疑；他相信將來的初戀情人一定是他的終生伴侶。雖然說人生如戲，戲如人生；但並不代表戲裏所發生的事情，在實際生活中亦都一樣會發生。今天秋楓剛剛看完一套文藝大悲劇，他覺得人生在世只是短短幾十年

光景，一定要盡情享受；如果唔係等你想享受的時候，已經沒有時間。回到家中秋楓立即跟志平說：「我們去旅行好嗎？」

志平很高興地答：「好，當然好。去邊度。幾時去呀？」

「去巴黎好嗎？我喜歡巴黎的浪漫氣氛。下星期去吧！」

「秋楓你不是說笑吧。下星期？要申請大假便要一個月前通知了。而且……」

「而且什麼。你我又不是沒有護照，只是要訂飛機票。何況你那一份所謂的工，我一早便看不上眼。假如他們不肯放人，索性辭掉算了。」

志平很委屈地說：「話是這樣說，但我是有責任去專重我的職業；怎可說不做便立刻放下手上的工作，而且只是為了放假的小事。」

「好，志平，我跟你說，假如你不跟我去，我們便完了。」

「秋楓，理性點吧。何必為了這樣的小事而分手，而且你可以自己一個人去。」

「志平，不要再說了，我們就此各行各路。」就這樣秋楓便跟志平散了，但秋楓一點也不內疚。他對自己說：「我要我的情人，無論在任何環境，任何時候；只要我雖要他，我一定要在我身旁。就好像戲中的男主角一樣地對待他的情人。」隔不了多久，秋楓認識了沈仁。他覺得沈仁真

的是一個一等一的伴侶。如果夜半三更秋楓要到海邊看海聽浪，他會駕車跟他一起去；或者下雨天沒有帶傘，他會叫沈仁一起漫步雨中。沈仁在他面前永遠不會說一個「不」字。今時今日的秋楓深覺自己很幸運，可以擁有像沈仁一樣的情人。

一天，沈仁跟他說：「秋楓，我們不要再見面吧！」

秋楓瞪大雙眼望著沈仁說：「點解，我們不是很要好的嗎？」

沈仁咬一咬牙，決定今天一定要跟他來一個了斷，好過夜長夢多。

他說：「點解，秋楓；你太自私了。你只顧自己的感受，一點也不理會別人。其實我一點也不喜歡看海聽浪，尤其是第二天還要上班，而且我亦不喜歡在沒有雨傘的情況下在雨中漫步，四週的人像看傻佬一樣地盯著我們。總言之我一點也不喜歡你所謂的浪漫；我已經受夠了，我們還是算吧。」

當秋楓聽完沈仁的說話後，他倖倖然地說：「好吧，不見白不見。我也不想跟一個載著假面具的人一起，再見。啊不是，應該是永遠不見。」就這樣他便跟沈仁完了。今次他仍然沒有自我檢討，他對自己說：「這樣的人我才不要跟他一起。現在我還年青，論樣貌，論身材也不比別人差，早晚我都會找到自己的所愛。」秋楓一次又一次的戀愛失敗，但一點反省也沒有；他深信自己一定可以找到一個深愛自己的人。

這一次他認識了一位舞蹈員。他五官端正，長頭髮；喜歡穿著麻質的衣服，當他的長髮在空中漂舞，有一種說不出的浪漫感覺。秋楓便是看到這情景深深地被他吸引。秋楓認識朋友是有他的一套，很快他們便混熟了。秋楓覺得他比起自己更加浪漫，簡直有過之而無不及。他的性格跟秋楓一樣我行我素，不會強迫自己做一些自己不喜歡的事。

一日他對秋楓說：「我對你的感覺已經沒有當初那樣強烈，是時候跟你說再見了。」

「什麼，再見。你要跟我說再見。」

「秋楓，我們都是同一類人；我們靠感覺做事。既然我對你再沒有感覺，我們再一起也是沒有意思，倒不如分手。」

「我不要分手，我要跟你一起。」秋楓用力地抱著他，希望他改變主意。但他沒有，他跟秋楓同樣是一個自私的人。分手後的他很傷心；反復地問自己，我有什麼不對，為什麼他不要我。但他始終沒有自我檢討，只是對自己說：「不要緊，終有日我會找到我的所愛。」

人人都想得到愛情，他們四處尋找；會不惜窮一生的精力去尋找愛情，一旦得到了，便棄諸於閣，當愛情消失了；只好又再一次地尋找。如是者週而復始。點解當得到愛情之後，為何不好好地珍而重之呢！

龍子

News

If your Club, Bar, or Group are having a special event please let us know. The closing date for the next issue is 3rd October

Hong Kong

● Chapters, the self acclaimed trendy place to be seen in Lan Kwai Fong has closed permanently due to lack of customers. Seems there weren't enough people who wanted to be seen, at least not at Chapters, to make a business of it.

● **10% Club** The monthly gathering will be held until further notice at BA2, in Wan Chai. Everyone welcome. Details of this and the Gay Christian Group from their hotline or post-box. (Address and phone number in the Gay Guide on page 18)

● Horizons The Lesbian and Gay Phone Line that describes itself as the human interest society of Hong Kong (what does that mean?) continues to have problems. First it was resignation of 50% of their volunteers back in May. Then calls "dropped off dramatically and it's very quiet now" as our source told us. Now they have had to cancel the event 'A Mid-Summer night's Dream'. The reasons given are that it was too expensive (surely something to have been looked into by Horizons management before tickets went on sale?) and that very few tickets were, in fact, sold.

● **Babylon Villa** New guesthouse opened on Lantau last month. See advert on page 17 full report soon.

Malaysia

● New Disco. The Blue Boy club in Kuala Lumpur is now facing competition from a new venue called "Alibi", on the first floor of Central Plaza shopping complex opposite Central Market. On Sunday's only.

USA

● **A US army general has run into trouble with his boss, Bill Clinton. At an after dinner speech, Major General Harold Campbell called President Clinton a "draft-dodging, pot-smoking, womanising homosexual-lover."** The general has been dismissed.

● New Supremo Judge Ruth Ginsberg, Bill Clinton's nomination for Supreme Court judge, has not been welcomed by US gay activists. Judge Ginsberg, a 60-year-old mother of two, defends the Pentagon's right to dismiss gays from the forces.

● **NY Lesbian Archives Opens The New York-based Lesbian Herstory Archives, which describes itself as the largest and oldest lesbian archives in the world, held a ribbon cutting ceremony for its new building on June 20. The building, in the dyke ghetto area of Brooklyn, was purchased for \$US313,000 last year, making the Archives the first openly identified lesbian organisation to own a building in New York City. The Archives includes more than 10,000 books, 12,000 photographs, 1,400 periodical titles as well as T-shirts, buttons, posters and other memorabilia.**

"Sex is the most fun you can have without smiling"
(Anon)

Reviews

Wedding Banquet

Ang Lee's Wedding Banquet, which shared the Golden Bear award at the Berlin Film Festival earlier this year, is an American independent film made by a straight director with support from one of the producers who was involved with Poison.

Wedding Banquet is based on the experiences of a Chinese gay man living in the States, whose father is a general in Taipei. He has come out only to his friends and his sisters, fearing that his father would kill him if he found out. According to Ang Lee, much of the dialogue in the film has come directly from him.

The film is an enormously popular and appealing comedy which tells the story of Wai-Tung, happily living with his anglo American boyfriend in New York. But his parents back home in Taipei are trying to marry him off to a Chinese woman, so the boys hit on the bright idea of going through the motions of getting Wai-Tung married to a mainland Chinese artist who's living in New York. Then Wai-Tung's parents come to stay for the wedding and everything hits the fan.

Of American culture and Chinese culture he says: "When it comes to basic relationships and family it's rather similar. (But) the Americans take it more into individual values, they try to break different traditions.

Criticism of the film has come, he says, from "more revolutionary militant gay (people)" who want to overthrow the whole system.

Barrie Brandon

Revealing Underwear A\$20 each
Sexy swimwear A\$30 each

Introducing **Asian Models** in our quality, coloured, catalogues. Issues 1 to 6 now available.

Order Catalogues now at A\$14 each or A\$12 each for multiple orders.

Payment in Australian dollars, A\$, by Bank Draft Only.

JMJ ENTERPRISES
PO BOX 137
Glen Iris Victoria 3146
Australia



The Long Yang Club Hong Kong

Are organising a gathering for all those interested in forming a club

The Long Yang Club will exist for gay Asians and interested people of any nationality

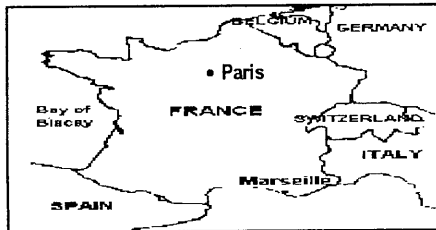
The aim of the club is to promote social events and mutual help services for its members

It will be affiliated to similar groups world wide

Details from Mr Leung
P.O. Box 84226 Hung Hom
Bay Post Office, Kowloon



Travel Tips



Paris (Part I)

The exciting gay life of the capital of France continues from early afternoon until the small hours of the morning.

The gay quarter is the Marais, in the 4th arrondissement (district), on the right bank. It's right next to the bustling & tourist shopping centre Les Halles and the George Pompidou Centre or the Beaubourg. It's also one of France's oldest Jewish quarters, so Kosher restaurants dotted around. Also to be found in the Marais are the National archives, Museum of French History and the Picasso Museum. In the 16th & 17th century the Marais was the fashionable aristocratic district until the revolution, when it was abandoned to the masses. For the last fifteen years, the middle classes have been moving in - mostly media, arty or gay people. The renovated mansions have become museums, libraries, offices, chic flats flanked by boutiques seeking designer clothes and trinkets, a charming & seductive part of Paris, with a mixture of chic and a rich & bustling gay life. The Gai Marais area is found by the Rue Rambuteau, Rue de Rivoli, Rue Vieille-de-Temple & the back of the Pompidou centre, within this area, you'll find most of the principal gay bars, clubs and

restaurants. The metro:- Hotel de ville or Rambuteau.

In the Marais a book shop .Les Mots A La Bouche 6 rue Sainte-Croix de la Bretonnerie, 75004 Paris. Tel:-42 78 88 30 M.(metro) Hotel de ville. Mon.-Sat 11h-20h.

Mainly French books but a good English section, small German section, periodicals, magazines, guide books, postcards, a notice board with jobs and accommodation information.

Guide books : (essential) Women Going Places 1993-94: a women's complete guide to International Travel(United States, Europe, Africa, Asia, Caribbean, Russian, New Zealand, South America, Middle East.) An excellent guide for lesbian globetrotters for all the continents, accurate information and reliable recommendations. A very good section on Paris and France - where to go, who to contact etc. For traveller and residents. US\$14.99. The guide is in English and available at Les Mots a La Bouche.

For anyone speaking French, there is the phone line : Ecoute Gaiccy (feminine) Tel: 48 06 19 11 Monday to Friday 18-22H. Tues. 18-20h.

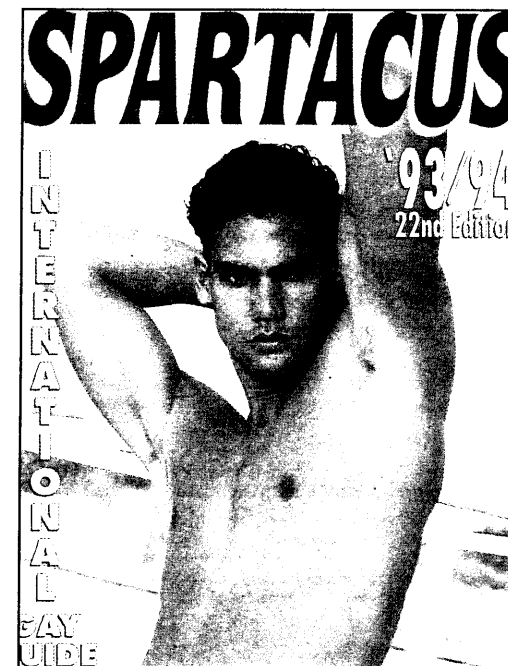
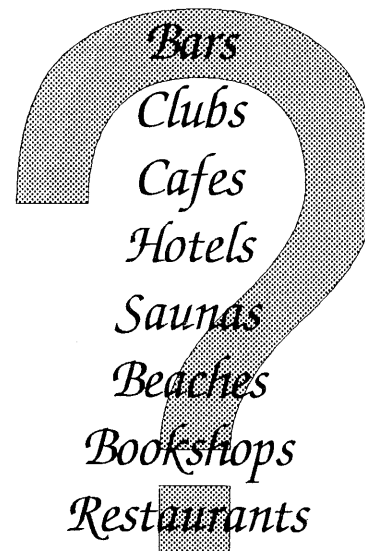
Women "Lesbia" a monthly magazine available in some kiosks and of course, in Les Mots a la Bouche.

A selection of the huge Lesbian and Gay life of Paris will be printed in a future issue.

SPARTACUS

The Internationally Acclaimed Gay & Lesbian Guide covering all major cities and countries world-wide.

A must for travellers and for anyone who wants to know where to go and what to do in the Gay World



SPARTACUS has over 1,000 pages of answers!

Send crossed cheque for \$325 made payable to

Island Publishing Company Limited

GPO Box 13427 Hong Kong

Books will be mailed in strong securely sealed packages



Two Friends

A Short Story By Camille Ho

Ada opened the door and screamed. It seemed that all the organs in her body stopped functioning for that split second as she stood transfixed, horrified, unable to move a single hair. Paralyzed, she watched the silhouette of a man. "He's going to kill me." This was the only thing that flashed through her mind. As she felt another scream rapidly rising quicker than vomit from her throat, the lights suddenly snapped on and she found herself blinking, mouth gaped open, into a vaguely familiar face.

"Ada! Ada! It's Oli." he said softly, trying to calm her frazzled state.

The scream that never came out as a sort of whimper which sounded more like "Ho-ly!". In a trance-like state, eyes wide as saucers, oblivious to her 'guest', she stumbled to the sofa and slumped into the cushions. Thinking better of it, she got up, dragged herself over to the bar, poured herself a whisky and slumped back into the cushions. She was feeling all weak and limp now that the super dose of adrenaline was leaving her body. Her 'guest' sat himself next to her, looking concerned.

"I'm really sorry Ada, I didn't mean to frighten you...."

"Jesus H Christ, Oli. What the hell...." she managed to mumble but before she could finish, she closed her eyes and leaned her

head against the armrest. The warmth from the whisky was spreading through her body, reviving her a bit.

Oliver. What the hell was he doing here? She had thought she would never see his pig face again. He had crept into her apartment in exactly the same way as he had crept out of her life 2-1/2 years ago - on soundproof shoes, without a word, nor a whisper, no warning. He had done a Hoodini act and simply vanished. Now he has appeared out of the thin air...how...?

"Hey...we knew there were no strings attached!"


"How in Christ's name did you get in here?" she suddenly barked.

"I...erm...still have the keys from before." he answered, looking sheepishly away into the vase of carnations.

"Thanks a lot, you didn't even have the decency to return them. But then it's perfectly within your character. I shouldn't have expected anything more from someone as inconsiderate, selfish and self-centered."

"Hey...we knew there were no strings attached!"

"None indeed, not even a noodle. What do you want? Bargaining in here at night, no respect




同性三分親

男男、女女
男拖男、女拖女
勿失良機
請即打同性徵友熱線

173-173-678

(同性朋友者專用)



大家一齊玩
嗜好行街買野
睇戲和唱卡拉OK
想識知心男性朋友
留言箱005號

有為男仕
35歲5'7"128磅
喜游水、旅行、睇戲
尋男性朋友
留言箱088號

助理人員
男38歲5'6"180磅
嗜好行街、睇戲
尋男性朋友
留言箱042號

浪漫男仕
26歲5'10"130磅
愛行街、睇戲、睇書
想識男性朋友
留言箱038號

銀行職員
男23歲5'10"
喜行街、踢足球、健身
尋23歲以下男朋友
留言箱240號

幕後歌王
男25歲5'7"126磅
喜唱歌、行街、睇戲
尋男男朋友
留言箱254號

寫字樓文員
男，喜歡看錄影帶
聽音樂和卡拉OK
尋找男性朋友傾心事
留言箱017號

高大男仕26歲1.9米高
喜打波、睇戲
想識男男朋友
留言箱145號

有為男仕
32歲5'5"180磅
喜歡聽歌行街、睇戲
尋30以上男男朋友
想識20-35男男朋友
留言箱179號

活躍先生21歲5'10"
嗜好游水、行街
想識30以下的男男朋友
留言箱176號

好傾先生33歲5'8"
喜歡卡拉OK和睇戲
想找23-33男男朋友
留言箱058號

健碩男仕28歲5'11"154磅
喜游水、睇書
尋22-30歲男男朋友
留言箱238號

DENNY男 34歲
喜歡卡拉OK和行街
尋23-33歲男男朋友
留言箱057號

愛傾男男
喜歡打波游水、行街
尋男男朋友
留言箱335號

剛在加拿大回來
男5'7"130磅
喜歡行山和睇戲
想識男男朋友
留言箱391號

年青人29歲
愛行街睇戲、打波
尋25-33男男朋友
留言箱336號

浪漫青年22歲5'5"
喜歡聽歌行街、睇戲
尋30以上男男朋友
留言箱379號

中國貿易
男25歲1.78M 144磅
喜保齡和睇戲
尋男男朋友
留言箱342號

健身男兒
28歲5'6"135磅
喜游水
尋男男朋友
留言箱800號

志同道合
男21歲5'7"130磅
嗜好行街、睇戲
想識25-35歲的男男
留言箱858號

俊朗先生
40歲5'8"170磅
喜歡行街、睇戲
尋30-50歲男男朋友
留言箱940號

寂寞男仕
23歲
很少朋友
尋20-30歲男男朋友
留言箱897號

時尚女子25歲
喜聽歌、行街、睇戲
尋22-25歲女女朋友
留言箱299號

混血兒22歲5'3"
喜聽歌、唱歌
尋26以下女女
留言箱303號

斯文靚女動靜皆宜
想識高大、長髮
27-28歲女女朋友
留言箱175號

甜姐兒19歲5'4"100磅
喜歡一般年青人活動
尋女女朋友
留言箱189號

孤獨女郎5'3"118磅
喜游水、睇戲、跳舞
尋女女朋友
留言箱193號

玩得女孩18歲
喜歡唱歌、行街、睇戲
尋女女朋友
留言箱028號

溫柔小妹妹19歲5'6"
喜行街、睇戲、卡拉OK
尋女女朋友
留言箱198號

美麗小姐動靜皆宜
想識高大、長髮
27-29歲女女朋友
留言箱366號

FANNY
女30歲5'3"110磅
喜聽歌、行街、睇戲
想識潮文女性朋友
留言箱295號

活潑可愛
女21歲5'4"120磅
喜行街、睇書和聽音樂
尋年紀相約女女
留言箱125號

開心果
女30歲5'3"110磅
喜歡行街和睇戲
想識年齡相若女性朋友
留言箱144號

寂寞女性5'4"115磅
喜唱歌和飲酒
尋嗜好相同女女朋友
留言箱310號

有性格的您
22歲5'5"118磅
喜和同性朋友傾心事
尋同性朋友成為知己
留言箱363號

愛行街買野
女19歲
喜歡唱卡拉OK
尋女女朋友19歲以上
留言箱243號

愛落DISCO少女19歲
喜卡拉OK
尋女女朋友
留言箱320號

<只供21歲以上人士參加>RCP製作, IDD用戶每六秒一元

for others privacy. Give me back my keys!" Her face was flushing with anger as she opened her hands.

"I'm sorry," he said, handing them over, "Ada, I needed to see you tonight. I desperately needed to talk to you. I might seem crazy...I've been away in the States for the last 2 years..."

She looked at him, sensing there was something different. For a start, he had said sorry. It was a rare word in the vocabulary of this arrogant playboy that was Oli. A Casanova of the nineties, seducing all women. Now he seemed more mature, and apart from a sprinkling of newly-grown white hairs, there was something else. There was a softness in his face and a sparkle in his eyes that were not there before.

She was looking at the man she had last slept with - 2-1/2 years ago. There had been none after him, not because of fidelity - God no! - but because he had disgusted her so. Unlike some of her feminist friends, she had never hated men. Or at least, that was what she thought. If she had ever come close to hating a man, it was Oliver Lee. He was one of those conceited, self-righteous and chauvinistic male that the heterosexual Chinese culture is so fond of producing. But he was also very good-looking and that's how, in spite of his obnoxious qualities, Ada succumbed to his charms.

She had meant it to be no more than a fling, but his mode of departure had really put her out. To complicate things further, Ada is a lesbian. If you believe in the theory that each individual is made up of various degrees of homosexuality and heterosexuality, then Ada, in her own self-evaluation, is 90% gay. As for that 10% of 'straightness', she expressed herself entirely through such pure and raw

sex that she surprised even herself at how ice-cold she was afterwards. She was lucid, she did it because it was a thrill. It was a thrill that thrilled through her body, like doing the forbidden. But of course, she would never admit it to her lesbian friends. To them she would be a traitor and also a wierdo. She was careful to keep these rare little adventures away from the critical eyes of her more militant sisters.

What angered her about Oli certainly did not spring from any emotional attachments. It was to do with his exaggerated sense of male superiority. He was the closest thing to a misogynist that she has ever known. At the same time as belittling and disdaining women, he seduced them in hordes. The thought of others like him, roaming around, makes her blood boil with rage. It was enough to wipe out the 10% in Ada and to convert her into a 100% pure lesbian. She had not been near a straight guy since then.

(To be continued next issue)

Eternity

You filled my world with stars,
Showered my body with silvery kisses,
Awashed my soul in moon-lit caresses,

Awakening such flames of Joy,
Dances of passion, so deep within,
Where no men had ever been,

You took my hand, my love,
Guided me, drowsy with love,
Into your Breast of eternity

Camille Ho



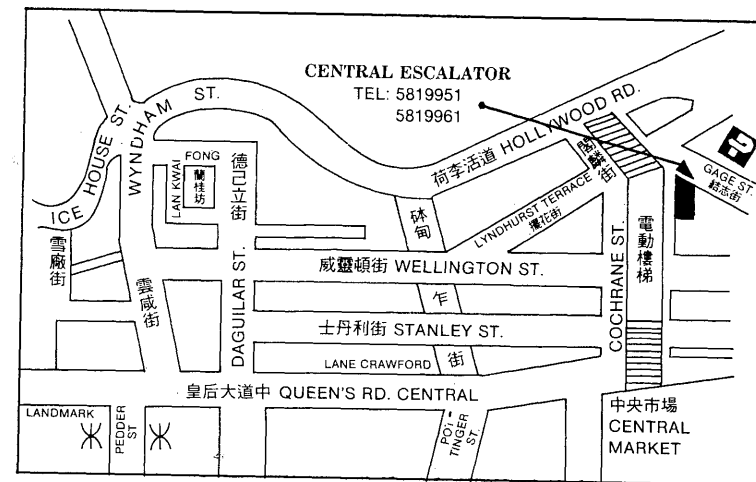
Contacts Magazine September 1993

We're As Easy To Find As The Escalator!

Celebrate Our Opening with Us
and enjoy a

\$20 discount with this advert

Steam, TV/Video and Karaoke



Central Escalator
2/F Cheung Hing Commercial Bldg
37-43 Cochrane Street Central
Opposite Park N'Shop

**Save \$20
Coupon**

Feedback

Gay Videos

A letter from a reader serves to remind us all that buying 'gay' goods from anyone other than legitimate companies can be fraught with difficulties and even in some cases downright dangerous. Take Care!

Dear Editor

Recently I visited a "Gay" video shop, in Mong Kok. Because I am an extremely non-open gay I waited and waited for the lift until no-one else got in. There were two salesmen in a very small room with a table and a few chairs as the only furniture. A few video tapes with gay titles on them were lying on the table.

The salesmen tried to sell me the videos. When they told me the tapes were \$2,000 each, I told them they were too expensive. I felt afraid.

At that moment a third man, soon to be joined by another, came into the room from a back room. The four of them then started to use a very heavy approach, accusing me of wasting their time. I felt extremely scared - I just wanted to get out of there as quickly as I could. So I paid what they asked \$3,300.

Having got my money they let me go. I have never been so glad to get out of a building in my life!

I tried to report it to Mong Kok Police station but they just laughed at me. They refused to take any note of my complaint or visit the place with me.

The worst thing is the 'gay' videos I bought for \$3,300 aren't gay at all! One of them was a blank tape while the other two were recordings from the TV.

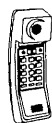
Name and Address Supplied Kowloon

Editor note. If the writer can give us the name and address of the shop we will be glad to investigate this illegal practise.

The Editor welcomes letters from readers on any subject, however the Editor reserves the right to edit readers letters. Please send your letters to: **Contacts Magazine G.P.O.Box 13427 H.K.** All letters must carry the writers name, address, telephone number, not necessarily for publication.

Think

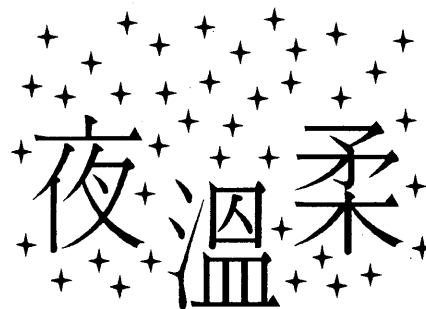
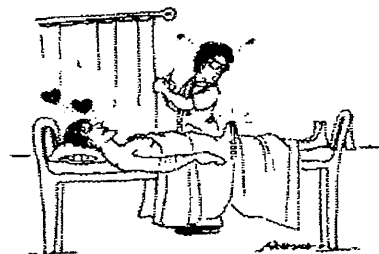
of a suitable caption for this cartoon



win a prize

A Stylish Telephone
Closing date 1st October

Send caption with
Name and Address to
Contacts Magazine
GPO Box 13427



白晝往往代表了光明正義的一面,黑暗剛剛相反,代表了邪惡.永遠永遠用黑暗面來襯托一些不好的事物,會令人有一種難忘的感覺如殺人.無論在電影或電線都會用黑夜來拍攝.但並不代表光天白日下不會發生這一類的慘劇,只是感覺沒有那樣強烈吧!黑夜不單止代表了邪惡,它還代表了孤獨和空虛.在白晝你會惺惺地趕地車,惺惺地到茶樓等位吃中飯;惺惺地趕完手上的工作.你永遠都在追逐時間你沒有一刻停留;沒有一刻留給自己想想自己的事.到了晚上,你大可將你的戰衣除下,不再雖要將自己武裝起來.你可以穿回自己喜歡穿的衣服,說回自己喜歡說的話.雖然是這樣,但很可能對某類人,他們會比較喜歡白晝的熱鬧和囂嘩;因他們害怕黑夜的來臨,他們不敢面對自己;他們不大想自己的事,他們都是無助的.在白晝他們都會感到時間不夠,為什麼不給多一點點的時間;那麼我便有充裕的時間完成我的工作.但到了夜蘭人靜的時候,當自己獨個兒在家中,四週無人;只有自己傻兮兮的望著四週的傢

俬雜物,到此時此地無論你在白晝時是多麼多麼的威風.現在的你都會感到空虛和孤獨.它們真是人類的最大敵人,可能你是一個天不怕地不怕的人,如今你開始懷疑自己.因為到了現在你才有時間去想想自己的事,去想想你的伴侶;去想想你過往的所作所為,這是一個大好機會來清算自己.在它們的圍繞下你會感覺時間走得很慢,一分一秒你都可以感覺時間的移動;時間並沒有問題,問題只在於你自己的身上;因為現在的你是處於一個孤獨的世界.沒有人幫你,你開始感到痛苦和無奈;你想哭泣,但你害怕;你害怕別人的取笑,但現在只有你自己的存在,再不雖要擔心別人的取笑;盡情地哭吧朋友!哭並不一定是一個弱者;哭泣又不是女性的專利.大男人到了傷心的時候也可以哭.現在就把你的大男人心態收起.不要死頂了.「哭」盡情地哭吧!沒有人會掩著嘴笑你,你感到傷心;你感到痛苦,你便有權盡情地放聲大哭.哭泣並不是一件羞恥的事,「哭」只不過是一種心理上的反應,每當人感到悲哀的時候;他便會「哭».往往有一個錯覺,只有女性才會「哭»,而「哭」的男人絕對是一個弱者的行為,這絕對是一個絕對的錯誤;但凡一個人感到傷心的時候,無論是男性或女性他們都有權「哭」.「哭」並不等於是弱者.哭吧朋友,當你感到傷心的時候;不要再引藏自己的感情,盡情地哭吧!

平凡

Contacts

MEN'S PERSONAL

Chinese male, 30 university graduate. seeks 23-35 Chinese friends. Letter with photo guarantees reply. Box 076

Chinese 31 5'6" 130lbs smoker seeks oriental 32-38 taller, physically fit and strong, masculine but gentle, monogamous, for caring friend/relationship. Photo and phone. Box 081

Chinese from Singapore 33 yrs. 1.75m non-smoker seeks honest sincere slim guy over 21 for friendship address photo appreciated. Box 083

25 yrs old Chinese reporter, non camp and non scene looking for someone my own age who understands my needs. Box 085

Sincere Chinese professional, 29, slim, boyish-looking, gentle, delicate, romantic, naughty, so, non-scene; interested in reading classical music, movie-going, travelling, developing genuine friendship; seeks a sincere western soulmate, 30-42 caring, non-scene; hopefully leading to 121. Photo appreciated. Confidence guaranteed. ALA Box 086

Inexperienced Chinese guy 26, 5'6" good-looking and healthy. Seeks honest Chinese same or younger. Reply with photo and address appreciated. ALA Box 089

34 year old professional Malaysian-Indian, 5'8" 146lbs looking for sincere friends over 30 ALA. Box 088

Sincere Chinese male 30, university graduate, seeks mature Asian guy for relationship or friendship. Box 090

Attractive Chinese oversea graduate 30 1.75m 62kg straight-acting, fit, sincere, clean, non scene, non smoker seek similar quality healthy male for long-term relationship. Box 091

Any westerner (21-45) or mixed race who seriously does not want to fool around but settle down with a thirty something Chinese for a long-term monogamous relationship. Phone and Photo please. Box 087

Chinese male 29 143lbs seeks sincere Chinese friends. Box 075

Advertisers are requested to reply to all letters received and to return photos when asked. ALA means All Letters Answered. Advertisers are asked not to state this unless they mean it.

Chinese 32 yrs attractive, athletic build, straight acting, non-scene, mature seeks similar Chinese guy for companionship. Box 084

Sincere, gently Chinese, 27 1.8M, 145lbs, slim figure, excellent health, seeks good personality, mature, faithful, non-effeminate man for friendship or monogamous relationship, prefer over 5'8" tall, non-smoker, age below 37. Please send letter, photo & phone. Box 073

Contacts Magazine
Personal Adverts Work
Make Them Work For You!
Advertise Here

Business Advertising Rates on Request.

Adverts for inclusion in the next issue should reach us by 3rd October. Fill in the form at the end of this magazine or fax us on 547-0898.

Please remember send 2X\$1 stamps with every reply



Contacts Magazine September 1993

Babylon Villa

Comfortable rooms with sea views
on Lantau's most beautiful beach

All rooms have TV, Mini Bar,
Air Conditioning and Private Bath

30% Discount Weekdays

Advance Bookings Welcome

29, Lower Cheung Sha
Lantau Island

Phone 980 2872 Fax 980 3024

For gay men...

BEST GUIDE TO THE N. PACIFIC & ORIENT

With 368 pages of scrupulously-researched in-depth coverage of 20 lands from Burma to Hawaii. How and where to make social contacts with local gays — and how to get around, and find the best places to stay and to eat. Available by airmail in plain sealed package. Payment with order: HK\$ 180 (cash by registered post, please) or via credit card (give card name, number & expiry). Write for free catalog of gay travel titles.

Bookscene, P.O. Box 22320,
NL-1100 CH Amsterdam,
The Netherlands

Contacts Magazine September 1993

怎樣回覆私人信箱

請依照以下的步驟來回覆私人信箱,既簡單又快捷;而我們亦會盡快將你的信交到信箱持有人手上,所有信箱服務期三個月,由刊登那一期開始。

步驟(一):首先將你每一封信放在每一個白色信封內,然後在每一個信封的右上角寫上你要回覆私人信箱號碼,及將信封封口。

步驟(二):每一封信我們收取兩個一元的郵票服務費。假如你多過一封信,便要放多郵票,如此類推,但郵票並不難要貼在信封上,只要將它放在寄給 Contacts Magazine 信封內便可,然後將你的姓名及地址寫在一張紙上。

步驟(三):將你的信,郵票及寫了姓名及地址的字條一起放在一個信封內,然後將這一個信封寄給 Contacts Magazine G.P.O. Box 13427 Hong Kong.

How To Reply

You may reply to as many personal adverts as you wish. Please follow the simple steps below to ensure that your reply reaches the advertiser as soon as possible. Replies will be forwarded for a maximum of 3 months after publication.

Write your reply, and place in a plain sealed envelope with the box number to which you are replying in the top right hand corner (if you are replying to more than one advert please ensure that each reply is in a separate envelope with the box number on the outside).

Enclose your reply(s) in an envelope addressed to Contacts Magazine with **2 loose \$1 stamps** for each reply, and your name and address on a separate piece of paper, and sent to.

Contacts Magazine
G.P.O. Box 13427 Hong Kong

Gay Guide

AIDS INFORMATION & HELPLINES

AIDS CONCERN

G.P.O. Box 3350, Hong Kong. Helpline: 898-4422
General Enquiries: 898-4411

QEH AIDS HOTLINE

Tel: 780-2211, 710-2553, 710-2571

HK AIDS FOUNDATION

General Enquires Tel: 560-8528
Helpline: 513-0513. Infoline: 170 222 170

SOCIAL HYGIENE CENTRES

Enquiries Tel: 859-2249

SOCIAL GROUPS

● THE HONG KONG 10% CLUB

Att: Mr Wong. TST P.O. Box 90708
Tel: 692-7506

COUNSELLING

HORIZONS

Tel: 893-0208

THE SAMARITANS

Tel: 896-0000

HKU PERSONAL DEVELOPMENT COUNSELLING CENTRE

HKU, Bonham Road, Western District
Tel: 859-2308

ST. JOHNS COUNSELLING SERVICE

St. Johns Cathedral
Tel: 525-7207; 525-7208

BARS & DISCOS

● BA PHASE II

2/F, 14 - 16 Johnston Road, Wanchai
Tel: 529-3632. 5:30 PM - 3:00 AM

● BABYLON

5/F, Kingpower Commercial Bldg,
409 - 413 Jaffe Rd, Wanchai. Tel: 573-3978
8:00 PM - 2:00 AM.

● Denotes Contacts Magazine available.

● PROPAGANDA

1/F, 30-32 Wyndham St, Central
Tel: 868-1316
Mon - Fri, 9:00 PM - 3:30 AM, Sat: 9:00 4:30AM
Closed on Sundays

WALLY MATT LOUNGE

9 Cornwall Avenue, Tsimshatsui. Tel: 367-6874

● YY (YIN-YANG)

30 Ice House St, Central. Tel: 523-8434
Daily 10 PM - 3 AM

GUEST HOUSE

BABYLON VILLA

29, Lower Cheung Sha, Lantau Island
Tel: 980-2872

SAUNAS & FITNESS CENTRES

● AE

1/F, 32 Java Rd, North Point. Tel: 566-7981
2:00 PM - 1:00 AM

● BA

1/F Flat D, Cheung Hong Mansion
25 - 33 Johnston Rd, Wanchai. Tel: 527-7073
2:00 PM - 2:00 AM

● BOBSON FITNESS CLUB

35-37 Hankow Rd, 3/F Flat D
Mag Building, Tsim Sha Tsui
Tel: 376-2208

● CENTRAL ESCALATOR

2/FI., Cheung Hing Comm. Bldg.,
No. 37-43 Cochrane Street,
Central Hong Kong
Tel: 581-9951 1:00pm - 1:00am

● CENTRAL PARADISE CLUB

3/F, 36 Wyndham St, Central
Tel: 523-5929. Sun - Fri 3:00 PM - 1:00 AM, Sat 2:00 PM - 3:00 AM

● GAME BOY'S

2/F, 324 Lockhart Rd, Wanchai. Tel: 574-3215
12:00 PM - 2:00 AM

● KK

16/F, Block A, Fuk Kok Bldg, 19 - 21 Jordan Road
Tel: 388-6138. 2:00 PM - 2:00 AM

ROME CLUB

2/F Chiap Lee Bldg, 27 Ashley Road, TST
Tel: 376-0602. 3:00 PM - 12:00 AM

Advert and Subscription Application Form

Please photo-copy this form for your friends to use

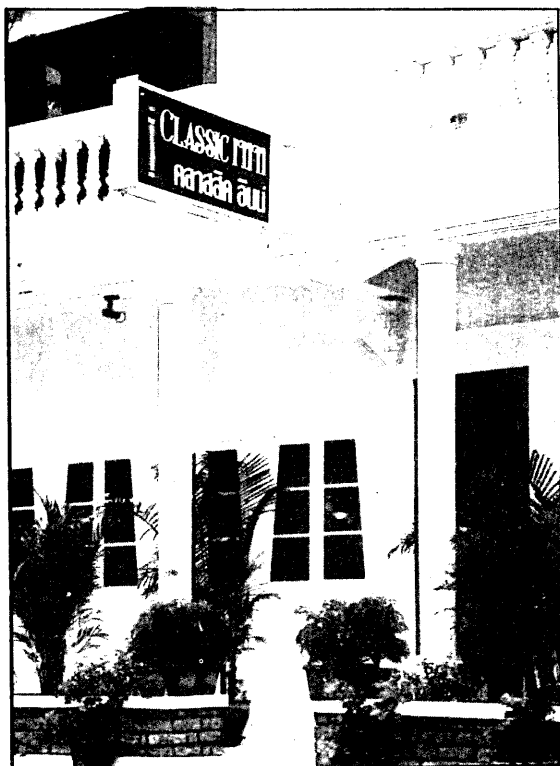
<p>Please Note. The Editor reserves the right to decline to publish any advert without giving reasons, and a full refund will be given. Any advert that is not published due to space restrictions will be published in the following issue of the publication.</p>																																																																	
<p>Category - A</p> <p><input type="checkbox"/> Men's Personal <input type="checkbox"/> Women's Personal <input type="checkbox"/> Mixed Personal <input type="checkbox"/> Flat Share <input type="checkbox"/> Employment <input type="checkbox"/> Goods Wanted & For Sale</p>	<p>Category - B</p> <p><input type="checkbox"/> Tuition <input type="checkbox"/> Health & Therapy <input type="checkbox"/> Legal Services <input type="checkbox"/> Gifts <input type="checkbox"/> Pen Pals</p>																																																																
<p>Please insert the following advert in the next issue(s) of Contacts Magazine</p> <p>PLEASE USE BLOCK CAPITALS (1 word per box)</p> <table border="1"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>																																																																	

<p>Prices and Order Form</p> <p>Avoid delay, check details carefully.</p> <p>Please tick ✓ your selected category box on the right. All prices in Hong Kong \$.</p>	
<p>Category - A</p> <p>First 15 Words including Box Number</p> <p>HongKong Residents \$95</p> <p>Overseas Residents \$150</p> <p>Extra Words \$2/word</p> <p>Bold Type \$20</p> <p>Display Box \$40</p> <p>Sub Total</p> <p>Number of insertions.....</p> <p>Total for Category - A ① \$</p>	<p>Category - B</p> <p>There is no Box Number for this Category</p> <p>.....Words at \$5/word</p> <p>Bold Type \$30</p> <p>Display Box \$60</p> <p>Sub Total</p> <p>Number of insertions.....</p> <p>Total for Category - B ② \$</p>
<p>Subscription</p> <p>6 Months \$130</p> <p>12 Months \$200</p> <p>12 Months Overseas \$275</p> <p>Grand Total ① + ② \$</p>	

<p>PLEASE USE BLOCK CAPITALS</p> <p>Name Telephone</p> <p>Address</p> <p>I am over 21, signed Date</p> <p>I enclose a crossed cheque for \$ Made payable to Island Publishing Co. Ltd.</p> <p>Please send your completed Advert/Subscription request to: (all adverts must be pre-paid)</p> <p>Island Publishing Co. Ltd. G.P.O. Box 13427 Hong Kong. Fax 547-0898</p>	
--	--

Classic Inn Pattaya Thailand

EXCLUSIVE HOTEL FOR MEN ONLY



Sugar and Spice
and all things nice
at Pattaya's most
luxurious men's
hotel.

***Standard rooms**
from HK\$150.00

***Superior rooms**
from HK\$212.00

***Suites**
from HK\$306.00

Stay with us experience the difference.

For brochures or reservations:

Tel: (038)424159

Fax: 662-237-6153

All are rooms are

individually designed

and luxuriously appointed.

Classic Inn

293/27-28 Moo 10 Soi Buakaew, South Pattaya Road,
Banglamung, Chonburi, Pattaya, Thailand.

10% discount on production of this advert